

材质：80G书纸+胶装
尺寸：92*90mm

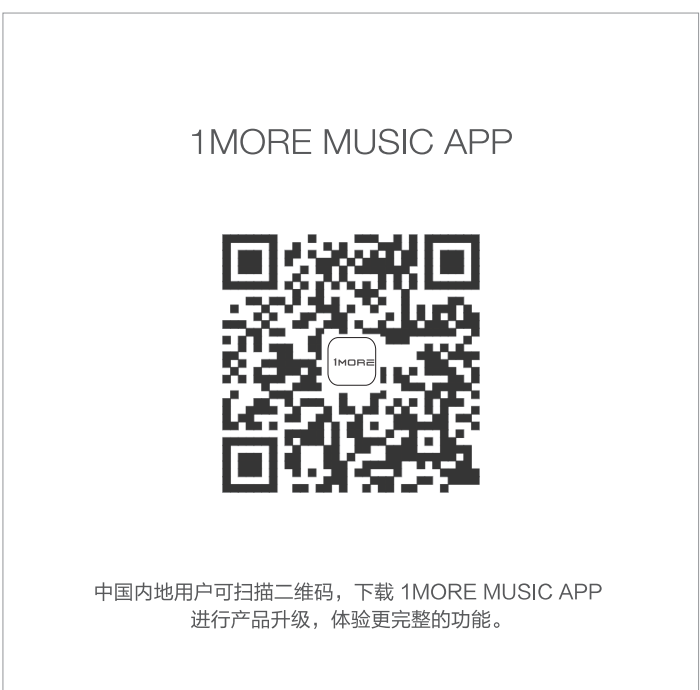
1



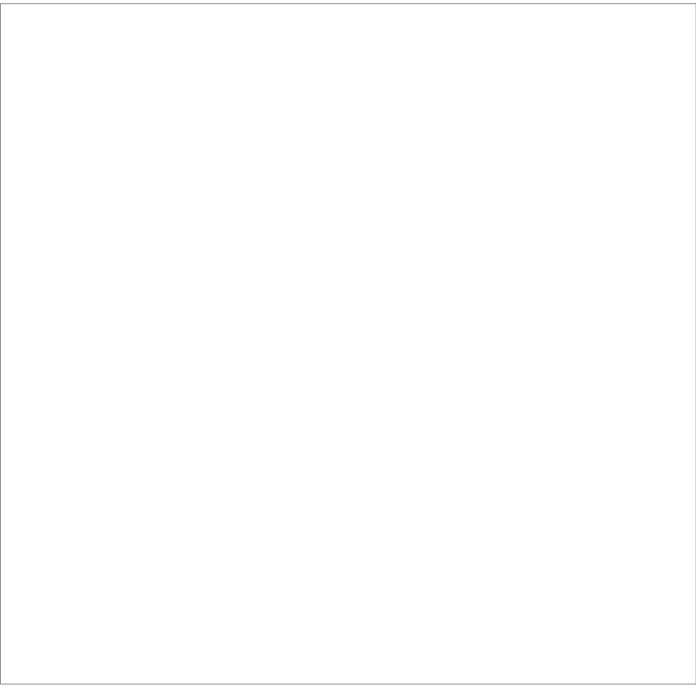
封底



3



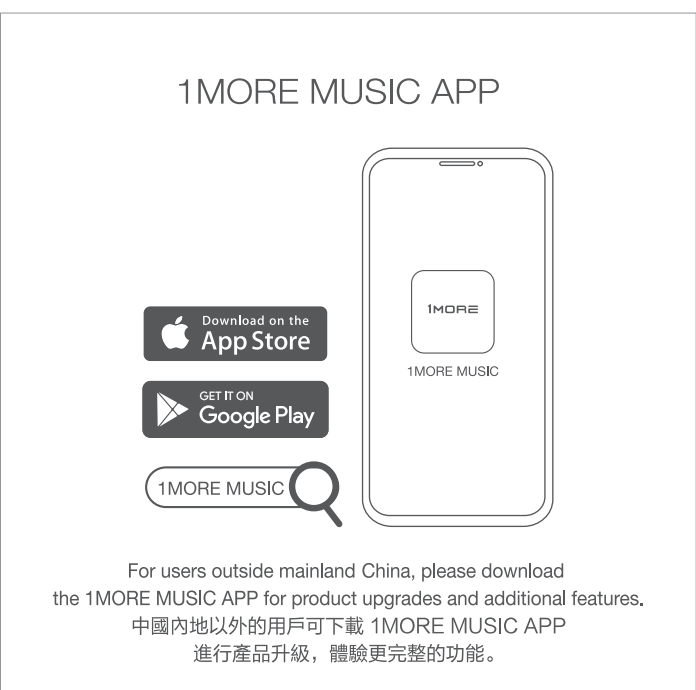
2



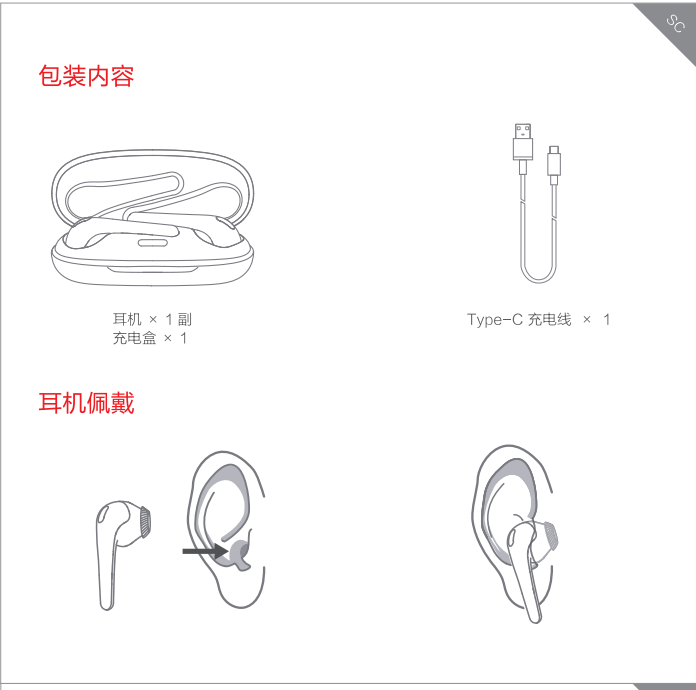
封底



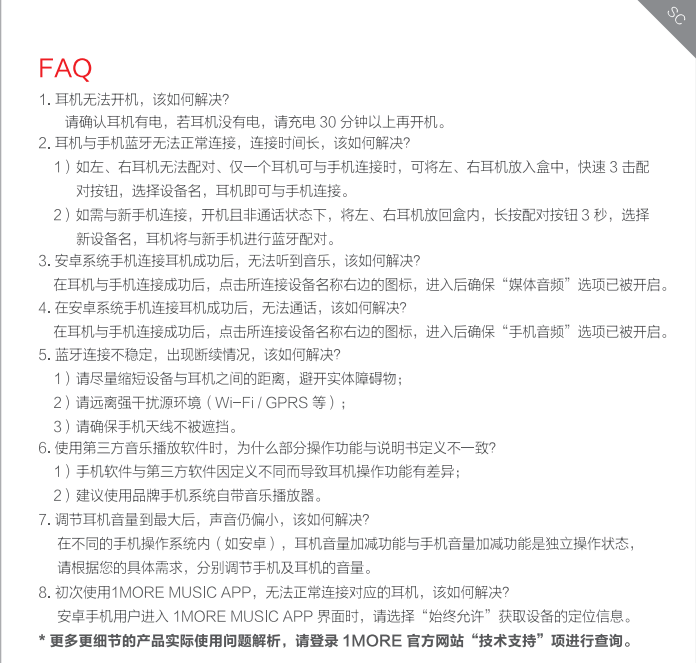
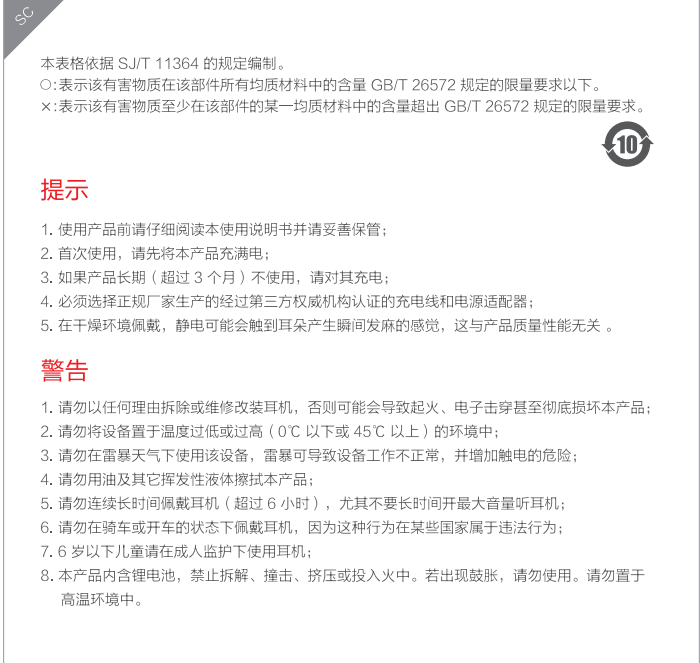
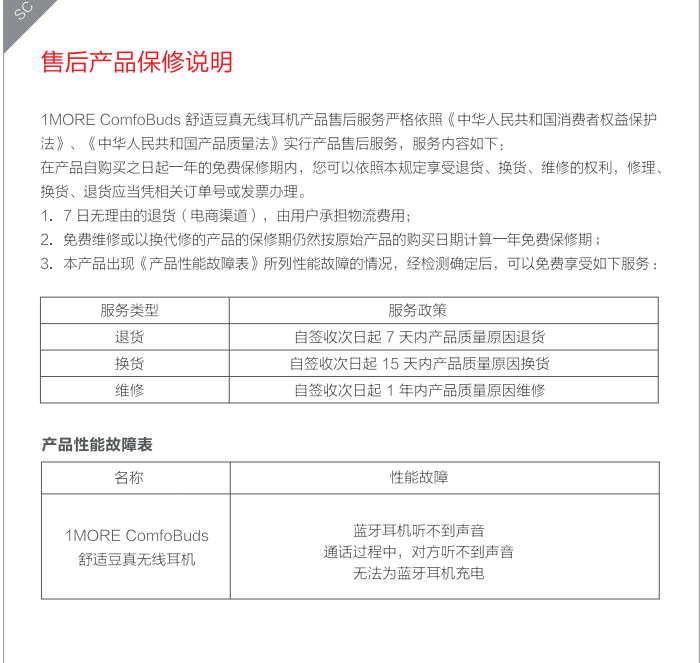
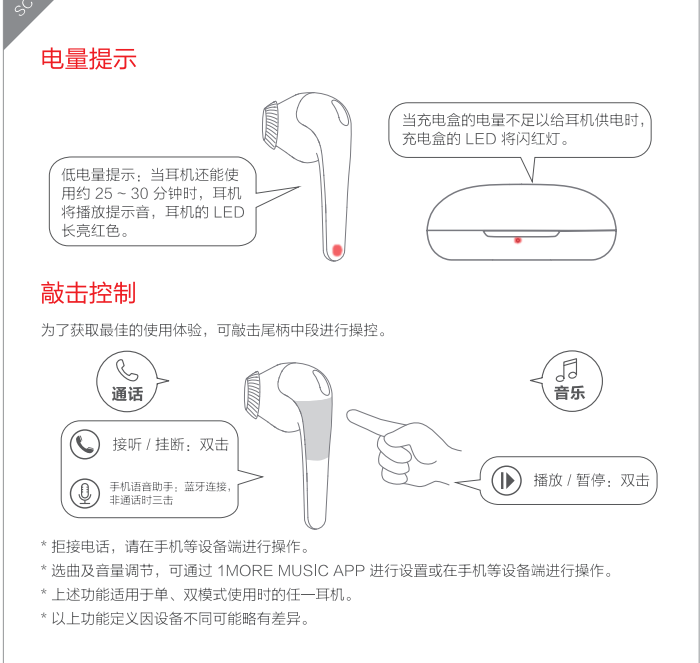
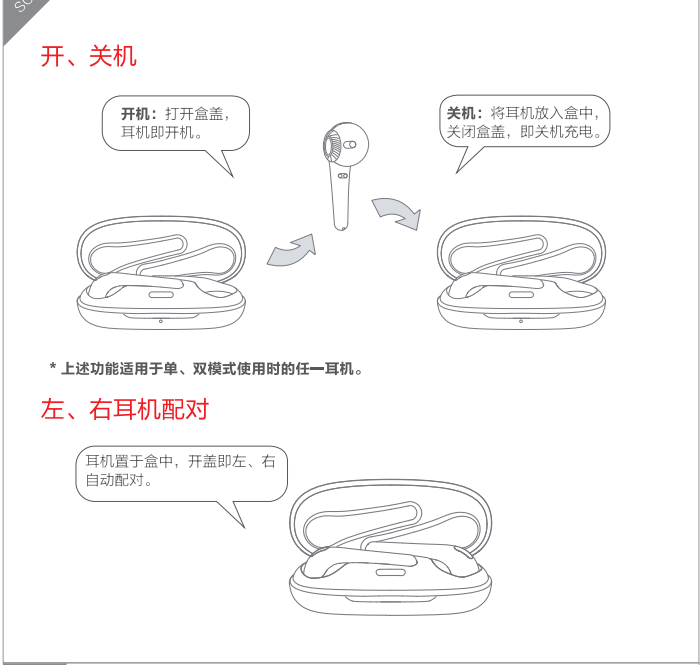
4



5



筒中



EN

Power

Power On: Uncover the charging case, the headphones will turn on automatically.

Power Off: Put the headphones back into the charging case and close the lid, they will automatically turn off and start charging.

* Above functions are available for either earbud in individual or Stereo mode.

Headphones Pairing

The headphones will automatically pair to each other after the lid is open when they are in the case.

EN

Battery Notification

LED indicator for low battery: when there is 25-30 minutes of use left, you will hear the notification sound and the LED indicator will flash red.

When case battery is too low on charge, LED indicator will flash red.

Tap Controls

For optimal touch control performance, be sure to tap the stem of the bud to activate the controls properly.

Phone Call

Answer/End call: Double-tap

Voice control on cellphones: Tap 3 times when Bluetooth on and no phone calls

Playback

Play/Pause: Double-tap

* To decline a call, please operate on paired mobile phone.
* To change a song or control volume, please set up on 1MORE MUSIC APP or operate on paired mobile phone or device.
* Above functions are available for either earbud in individual or Stereo mode.
* Above functions may vary with different devices.

EN

1MORE (1) Year Limited Warranty

1MORE warrants to the original retail purchaser that this product is to be free from defective materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase if it is properly used and maintained. If this product proves defective in either material or workmanship, 1MORE, at its option, will (a) repair the product with new or refurbished parts, or (b) replace the product with an equivalent new or refurbished product, at no charge for parts or labor. If the product model is no longer available and cannot be repaired effectively or replaced with an identical model, 1MORE at its sole option may replace the unit with a current model of equal or greater value. In some cases, modification to the mounting surface may be required where a new model is substituted. 1MORE assumes no responsibility or liability for such modification. TO OBTAIN A REPAIR OR REPLACEMENT UNDER THE TERMS OF THIS WARRANTY, PLEASE RETURN TO THE ORIGINAL DEALER FIRST AND THE ORIGINAL DEALER SHALL REPAIR THE PRODUCT WITH NEW OR REFURBISHED PARTS OR REPLACE THE PRODUCT WITH AN EQUIVALENT NEW OR REFURBISHED PRODUCT. You will be required to submit a proof of purchasing details, including but not limited to a receipt or sales invoice. Return shipping for exchanges/repairs is the sole responsibility of the original retail purchaser.

Limitations:

- This limited warranty does not cover the failure of the product resulting from improper installation, misuse, abuse, accident, neglect, mishandling, or wear from ordinary use or environmental deterioration.
- This limited warranty does not cover cosmetic damage, including paint damage, or consequential damage to other components or premises which may result for any reason from the failure of the product.
- This limited warranty is null and void for products not used in accordance with 1MORE's instructions.
- This limited warranty is null and void for products with altered or missing serial numbers and for products not purchased from an AUTHORIZED dealer.
- This limited warranty terminates if you sell or otherwise transfer this product to another party.

EN

FAQ

1. Why the headphones cannot be turned on?
Check if your headphones have enough battery life. If not, please charge them for at least 30 minutes.
2. Why the headphones cannot connect to my cellphone, or take a long time to connect?
 - 1) If the earbuds cannot pair to one another, and only one earbud will pair with your cellphone, then put both buds back into the charging case and quickly press the pairing button 3 times, click the device name, they should now pair correctly to the phone.
 - 2) To pair the earbuds to a new cellphone, simply place them into the charging case and depress the pairing button for 3 seconds. Then click the new device name and pair with the new cellphone.
3. Why the headphones cannot play music after successfully connecting to my Android device?
After pairing successfully, on the Bluetooth menu of your device, tap the icon on the right of your device name and make sure the "Media Audio" option is on.
4. Why there is no sound from the headphones while making phone calls after successfully connecting to my Android device?
After pairing successfully, on the Bluetooth menu of your device, tap the icon on the right of your device name and make sure the "Phone Audio" option is on.
5. Why the Bluetooth connection is not stable and causes some interruptions?
 - 1) Try shortening the distance between your headphones and device. Avoid solid barriers in between.
 - 2) Please keep away from strong interference sources, such as Wi-Fi and GPS.
 - 3) Please make sure the Bluetooth antenna of your device is not blocked.
6. Why some control functions do not match those in the manual while using third party music/video player Apps?
Your operating system and the third party music/video player apps may have different settings for control functions. We recommend that you use the music/video player apps that your device has originally provided.
7. I turned the headphones up to the maximum volume, but why the actual volume still sounds low?
In different operating systems, especially some Android systems, the headphones and your device have separate volume control systems. Please adjust the volume controls on both the device and the headphones according to your preference.
8. Why are my headphones not able to connect to 1MORE MUSIC APP for the primary use?
For Android users, please click "Allow all the time" to access to the location information of your device when entering 1MORE MUSIC APP. Or adjust this option in your settings for this app.

* For more detailed product FAQs, please visit the product support section under www.1more.com

EN

Warning

Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard (such as catching fire, explosion, leakage of corrosive electrolyte etc);
Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

⎓ The symbol indicates DC voltage.

RECYCLING

This product bears the selective sorting symbol for Waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled pursuant to European directive 2014/53/EU in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment.

User has the choice to give his product to a competent recycling organization or to the retailer when he buys a new electrical or electronic equipment.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

EN

Supplier's Declaration of Conformity
47 CFR § 2.1077 Compliance Information
Unique Identifier:
Trade Name: 1MORE
Model No.: ESS3001T
Responsible Party – U.S. Contact Information
1MORE USA, Inc.
Address: 10225 Barnes Canyon Road, Suite A202, San Diego, California, 92121
Tel: 1-855-551-6673
E-Mail: support@1moreusa.com

Complies with

IMDA Standards
(199201864D)

EN

Name: 1MORE ComfoBuds True Wireless Headphones
Model: ESS3001T
Headphone Weight (single): 3.8 g
Case Weight: 28.9 g
Product Weight: 36.5 g
Headphone Size: 39.2 × 17.9 × 18.7 mm
Case Size: 68.7 × 30 × 25 mm
Impedance: 30 Ω
Wireless Range: 10 m
Headphone Battery Capacity (single): 35 mAh
Case Battery Capacity: 410 mAh
Headphone Charging Time: 85 mins
Case Charging Time: 80 mins

Battery Life
* Headphones fully charged
Playback Time: 4 hours*
* Headphones and case fully charged
Playback Time: 18 hours*
Bluetooth® 5.0
Bluetooth Protocol: HFP / A2DP / AVRCP
Input: 5V=0.5A
Working Temperature: 0 °C ~ 45 °C
Frequency Band: 2,400 GHz ~ 2,4835 GHz

The specifications are acquired from laboratory tested data.
* The playback time, tested under the laboratory condition of AAC format and 50% volume, may vary with different device setting, environments, usage and other factors.

Manufacturer: Tinlab Acoustic Technology Limited
Address: Tianliao Building 1403, Zone A Tianliao Industrial Park, Taoyuan Str., Nanshan Dist., Shenzhen, P.R. China
Product information can be found at www.1more.com

EN

In The Box

Headphones × 1 Pair
Charging Case × 1

Type-C Charging Cable × 1

EN

Placement

EN

Bluetooth Pairing To The Device

1. To connect to your device during first use, turn the headphones on to enter pairing mode. Headphones will power off if not paired to a device within 3 minutes.

2. After first successful pairing, headphones will automatically connect to your device.

3. To pair with a new device: put headphones back into the case, press and hold the pairing button for 3 seconds when powered on (no music or phone calls) to re-enter pairing mode.

* Above functions are available for either earbud in individual or Stereo mode.

Charging Methods

With the Type-C cable, a full charge will take around 80 minutes. And the green light of charging case indicates full battery.

With the charging case, a full charge will take around 85 minutes. Red light of headphones turning off indicates charging is complete.

EN

Smart Playback

To stop playback intuitively when taking out your headphones, and to resumes playback when putting them back in.
To turn off Auto-Play connect the headphones to the 1MORE MUSIC APP.

EN

Extra Functions

1. If the headphones cannot pair normally when powered on, open the case and quickly click the pairing button 3 times to reset the Left & Right pairing process.
2. To unpair the cellphone:
Put both L & R into the case, and then press and hold the pairing button for 8 seconds.
3. OTA Firmware Update: can be done synchronously with 1MORE MUSIC APP when Left and Right headphones Bluetooth paired to each other.
- * Functions of 1MORE MUSIC APP may vary with different cellphones or operating systems. For more details, please contact our customer service.

EN

We Appreciate Your Business

We know you will enjoy new 1MORE headphones as much as we do. At 1MORE, we value your satisfaction. If you would like more details on this product or any of our other products, please visit us online by scanning the QR code. Go to www.1more.com and sign up for VIP, and 1MORE will treat you like one.

Tips

1. Please read this instruction manual carefully and retain for future reference.
2. Please fully charge the battery before first use.
3. If the headphones have been unused for more than 3 months, we recommend that you charge them. This will improve battery capacity.
4. Only use charging cables and adapters that are FCC (Federal Communications Commission) approved.
5. In dry environments, static electricity may numb your ear. This is not related to the quality of the product.

Safety Information

1. Never disassemble the headphones. There are no user-serviceable parts inside.
2. Do not expose the headphones to temperatures below 32 °F (0 °C) or to temperatures above 113 °F (45 °C).
3. Do not use the headphones in a thunderstorm storm. This could prevent the headphones from working properly, and also increase your chance of being electrically shocked.
4. Do not use oil or any volatile liquid to clean this product.
5. Do not listen at high volumes for extended periods of time.
6. Do not use the headphones in traffic. Do not use the headphones any time it would be dangerous to be unaware of noises around you.
7. Adult supervision is required for children of age 6 and under.

EN

WEEE

Electrical and electronic equipment, parts and batteries marked with this symbol must not be disposed of with normal household wastage, it must be collected and disposed of separately to protect the environment.

Your 1MORE retailer will advise you of the correct way of disposal in your country.

Safety Caution

Do not expose batteries or battery packs to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

CE

Declaration of Conformity Hereby, Tinlab Acoustic Technology Limited declares that the radio equipment type 1MORE ComfoBuds True Wireless Headphones of ESS3001T is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.1more.com

RF exposure information: The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Radiation Exposure Statement Power is so low that no RF exposure calculation is needed.

Declaration for EU Compliance
Operation Frequency/Max, EIRP: 2402-2480MHz, Max, EIRP is 2,22dBm.

EN

FCC

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction. Federal Communication Commission (FCC) Radiation Exposure Statement Power is so low that no RF exposure calculation is needed.
This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications or changes to this equipment. Such modifications or changes could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

EN

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil est conforme avec Industrie Canada RSS exemptes de licence standard(s).
Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris celles pouvant causer un mauvais fonctionnement de l'appareil.
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Radiation Exposure Statement:

The product comply with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and are safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user body or set the device to lower output power if such function is available.

Déclaration d'exposition aux radiations:
Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.
Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

TC

開、關機

開機：打開盒蓋，耳機即開機。

關機：將耳機放入盒中，關閉盒蓋，即關機充電。

* 上述功能適用於單、雙模式使用時的任一耳機。

左、右耳機配對

耳機置於盒中，開蓋即左、右自動配對。

TC

電量提示

低電量提示：當耳機還能使用約 25 ~ 30 分鐘時，耳機提示音將進行提醒，耳機 LED 長亮紅燈。

當充電盒的電量不足以給耳機供電時，充電盒的 LED 將閃紅燈。

敲擊控制

為了獲取最佳的使用體驗，可敲擊尾柄中段進行操控。

通話

接聽 / 掛斷：雙擊

手機語音助手：藍牙連接，非通話時三擊

播放

播放 / 暫停：雙擊

* 拒接電話，請在手機等設備端進行操作。

* 選曲及音量調節，可通過 1MORE MUSIC APP 進行設置或在手機等設備端進行操作。

* 上述功能適用於單、雙模式使用時的任一耳機。

* 以上功能定義因設備不同可能略有差異。

TC

保固範圍

1MORE 保證消費者自初次購買之日起一年內，對 1MORE 產品在正常使用途中材料和工藝上的缺陷進行保修。在保固範圍內，1MORE 會直接受理您的申訴（包括從 1MORE 授權的經銷商處購買的 1MORE 產品）。在保固期內，1MORE 將自行決定修理或更換有缺陷產品或按照購買價格進行退款。本保固不適用於天災意外或使用、保養，維修不當，或是其他不是由材料，工藝上的缺陷引起的情况。完整的保固細節請登錄 www.1more.com 查看。

感謝您的購買

我們知道您會享受並喜愛 1MORE 耳機。在 1MORE 我們格外重視您的滿意度，如果您想要了解更多產品的訊息請掃描背面的二維條碼，進入 www.1more.com 登錄成為 VIP，1MORE 將提供您尊榮的服務。

NCC

本產品符合低功率電波輻射性電機管理辦法：

第十二條

經形式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用人均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

TC

包裝內容

耳機 × 1 副

充電盒 × 1

Type-C 充電線 × 1

TC

耳機佩戴

TC

耳機與藍牙設備配對

1. 首次連接，開機後即進入搜索配對。如 3 分鐘後無法正常連接，耳機將關機。

2. 已連接過設備的耳機，將自動與該設備進行藍牙配對。

3. 耳機與新設備連接：非通話狀態下，長按配對按鈕 3 秒，即可與新設備進行配對連接。

* 上述功能適用於單、雙模式使用時的任一耳機。

充電

使用 Type-C 充電線充電，一次充滿需約 80 分鐘。滿電時充電盒 LED 綠燈長亮。

使用充電盒給耳機充電，一次充滿需約 85 分鐘。當充滿電時，耳機 LED 燈熄滅。

TC

自動暫停 / 播放功能

播放時取下耳機，將自動暫停；戴上後，繼續播放。1MORE MUSIC APP 可關閉“自動播放”功能。

TC

其它功能

1. 如開機時，左、右耳機無法正常配對，打開盒蓋，3 連擊充電盒配對按鈕，進入強制配對。

2. 清除手機連接記錄：
將左、右耳機放入充電盒中，長按充電盒配對按鈕 8 秒，強制清除手機連接記錄。

3. OTA 韌體升級：左、右耳機藍牙連接時，可直接在 1MORE MUSIC APP 上同步升級。

* 1MORE MUSIC APP 的所有功能，在不同手機及操作系統上或有不同，請聯繫客服了解更多詳情。

TC

名稱：1MORE ComfoBuds 舒適豆真無線耳機

型號：ESS3001T

耳機重量（單個）：3.8 克

充電盒重量：28.9 克

整機重量：36.5 克

耳機尺寸：39.2 × 17.9 × 18.7 mm

充電盒尺寸：68.7 × 30 × 25 mm

喇叭阻抗：30 Ω

通訊距離：10 米

耳機電池容量（單個）：35 mAh

充電盒電池容量：410 mAh

耳機充電時間：85 分鐘

充電盒充電時間：80 分鐘

使用時長

* 耳機滿電狀態

音樂播放：4 小時*

* 耳機滿電 + 充電盒滿電狀態

音樂播放：18 小時*

藍牙規範：Bluetooth® 5.0

藍牙協議：HFP / A2DP / AVRCP

輸入：5V = 0.5A

工作溫度：0 ℃ ~ 45 ℃

頻率波段：2.400 GHz ~ 2.4835 GHz

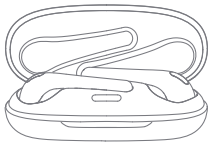
規格參數為實驗室測試數據。

* 播放時長為 AAC 格式、50% 音量條件下的實驗室測算數據，依設備設置、環境、用情況及諸多其他因素可能有所差異。

製造商：萬魔聲學科技有限公司

地址：深圳市南山區桃源街道田寮工業 A 區田寮大廈 1403

박스 내용물을 확인하십시오



헤드폰 x 1세트
충전 케이스 x 1



Type-C 충전 케이블 x 1

이어폰 착용



이어폰과 블루투스 설비 페어링

1.사용하려는 장치에 처음으로 연결하려면, 이어폰을 켜서 페어링 모드를 활성화 합니다. 마스터 이어폰의 LED 표시등이 빨간색과 파란색으로 번갈아 깜빡입니다. 3분 이내에 장치와 연결되지 않으면 이어폰의 전원이 꺼집니다.

2.사용하는 장치와 연결에 성공하면, 다음 사용시 이어폰이 자동으로 장치에 연결됩니다.

3.이전에 연결된 장치를 건너뛰고 새로운 장치와 연결하려면 충전 케이스에 이어폰을 다시 넣고 페어링 버튼을 3초간 길게 누른 다음 전원을 켤 때(음악 재생 또는 전화 통화시 불가) 연결 모드로 다시 들어갑니다.

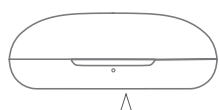


* 위 기능은 두개의 이어폰이 개별 사용 또는 스테레오 모드 사용중일 때 모두 작동됩니다.

충전



Type-C 케이블 이용 충전케이스를 충전,완전 충전까지 약 80 분 소요됩니다.녹색 표시등은 배터리 완전 충전 상태를 나타냅니다.



충전케이스를 이용하여 이어폰에 충전한다.85 분 풀 충전은 약 1시간이 필요되며, 충전완료시, 충전 케이스 LED지시등이 꺼진다.

스마트 재생

귀에서 이어폰을 빼면 IR 센서가 자동으로 감지하여 재생을 멈추고, 다시 착용하면 재생합니다. 자동 실행을 끄려면 이어폰을 1MORE 음악 앱에 연결합니다.



기타기능

1. 전원을 켤 때 이어폰이 정상적으로 페어링되지 않는 경우, 왼쪽 및 오른쪽 이어폰의 올바른 연결(페어링)을 위해 충전케이스를 열고 케이스에 장착된 상태에서 페어링 버튼을 3번 빠르게 클릭하십시오.

2. 스마트폰과 연결(페어링) 해제 : 왼쪽, 오른쪽 이어폰을 모두 충전케이스에 넣고 페어링 버튼을 8 초 동안 누르십시오.

3. OTA 펌웨어 업데이트 : 왼쪽, 오른쪽 이어폰을 각각 연결(페어링)한 후 1MORE MUSIC APP을 통해 업데이트를 진행할 수 있습니다.

* 1MORE MUSIC APP 기능은 사용하는 스마트폰이나 운영체제에 따라 다를 수 있습니다. 자세한 내용은 고객센터에 문의하시기 바랍니다.

열기, 닫기

열기 : 충전 케이스를 열면 헤드폰이 자동으로 켜집니다.

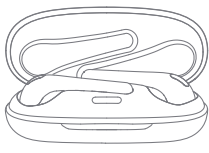
전원 끄기 : 이어폰을 충전 케이스에 거치한 후 덮개를 닫으면 이어폰의 전원이 자동으로 꺼지고 충전이 시작됩니다.



* 위 기능은 두개의 이어폰이 개별 사용 또는 스테레오 모드 사용중일 때 모두 작동됩니다.

좌,우 이어폰 페어링

왼쪽 이어폰과 오른쪽 이어폰이 케이스에 충전중인 상태일 때 덮개를 열면 자동으로 서로 페어링됩니다.



전기량 제시

배터리 부족 LED 표시등 : 사용 가능 시간이 25-30분 정도 남으면 알람음으로 알려주고, 빨간색 LED 표시등이 깜빡입니다.

충전 케이스의 배터리가 부족한 경우, 빨간색 LED 표시등이 깜빡입니다.



탭 컨트롤

최적의 터치 컨트롤 성능을 위해, 새싹의 줄기를 눌러 컨트롤을 제대로 활성화하십시오.

전화통화

전화수신 / 전화통기 : 버튼 두 번 클릭

스마트폰 음성 제어 : 블루투스가 연결되어 있고 통화 중이 아닐 때 버튼을 3회 탭 합니다

재생

재생 / 일시 정지 : 버튼 두 번 클릭

품질 보증

1MORE 제품들은 설명서에 따라 사용되었을 경우, 구입하신 날짜로부터 1년간 고장과 부품 결함으로부터 품질을 보장합니다. 이 품질 보증서에 따라, 공인된 증판으로부터 제품을 구입하셨어도 1MORE에 직접 청구하실 수 있습니다. 보증기간 동안 1MORE에서는 고장난 부분 혹은 결함이 있는 부분을 수리하거나 교체해 드립니다. 이 품질 보증서는 제품의 재료 또는 생산과정에서 생긴 문제가 아닌 사고, 잘못된 사용, 관리 또는 수리로 인한 손상이나 다른 문제로 생긴 고장에 대해서는 보장하지 않습니다. 품질 보증에 대한 더 자세한 내용은 www.1more.com을 방문해 주십시오.

구입해 주셔서 감사합니다

우리는 당신이 우리의 새로운 1MORE 피스톤 이어폰을 만족하길 바랍니다. 1MORE에서는 당신의 의견에 귀를 기울이고 있습니다. 저희 제품에 대해 궁금한 점이 있으시면 설명서 뒷면의 QR코드를 스캔하여 저희 공식웹사이트를 방문해 주십시오. www.1more.com을 방문하여 회원등록을 해주시고, 1MORE에서는 소중한 당신을 위해 귀를 기울이겠습니다.

KCC

1. 이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용 할 수 있습니다.

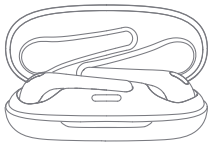
2. 당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.

특정소출력 무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)



R-R-1A1-ESS3001T

内容物



ヘッドフォン x 1組
充電用ケース x 1



Type-C 充電ケーブル x 1

イヤホンの装着方法



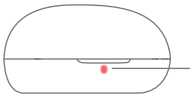
イヤホンとBluetooth機器とのペアリング

1. 初回ご利用の場合、パワーオンと同時にペアリングモードに入り、親機イヤホンのLEDが赤色と青色交互に点滅します。その際、3分以内にデバイスとペアリングが完了しない場合は自動でパワーオフになります。
2. 一度デバイスとのペアリングに成功している場合、パワーオンと同時にペアリングモードに入り、記録済みデバイスに接続します。
3. イヤホンが充電ケースに入った状態で、通話中を除き、充電ケースのファンクションボタンを3秒押し続けると、イヤホンは記録済みデバイスに接続せず、ペアリングモードに入ります。

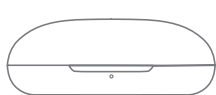


* 上記操作はイヤホンの単独使用、及び左右ペアリング使用、両方に適応します。

充電



充電ケースを充電するには、付属のUSB Type-C ケーブルをご使用下さい。およそ80分で充電が完了します。充電が完了すると充電ケースのLEDが緑色に点灯します。



イヤホンの充電方法: 充電ケースにイヤホンを入れると充電が開始され、フル充電にはおよそ85分かかります。満充電後、イヤホンのLEDが消灯します。

自動再生/停止

音楽再生時、イヤホンを耳から取り外すと、赤外線センサーにより音楽の再生が自動で停止します。こちらの機能は1MORE MUSIC アプリでON/OFF設定可能。



その他の機能

1. パワーオン時、左右のイヤホンが正常にペアリングできない場合、左右のイヤホンのファンクションボタンを同時に3回クリックすると、再びペアリングモードに入ります。
 2. スマホなどの端末とのペアリング記録をクリアする方法:
両イヤホンを充電ケースに入れ、充電ケースのファンクションボタンを8秒間長押し。
 3. ファームウェアアップデート: 1MORE MUSIC アプリを利用して、ファームウェアアップデートが可能です。
- * 1MORE MUSIC APPは接続機器によってファームウェアアップデートできない場合がございます。お困りの方、お気軽にカスタマサポートにご連絡くださいませ。

パワーオン、オフ

パワーオン: 充電ケースの蓋を開けると、イヤホンが自動パワーオンになります。(充電ケースにバッテリー残量があることが前提)

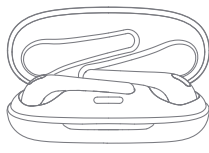
パワーオフ: イヤホンを充電ケースに戻し、ケースの蓋を閉めると、イヤホンが自動パワーオフになります。



* 上記操作はイヤホンの単独使用、及び左右ペアリング使用、両方に適応します。

左、右イヤホンのペアリング

イヤホンが充電ケースに入った状態で、ケースの蓋を開けると、イヤホンが自動パワーオンし、自動左右ペアリングになります。(充電ケースにバッテリー残量があることが前提)



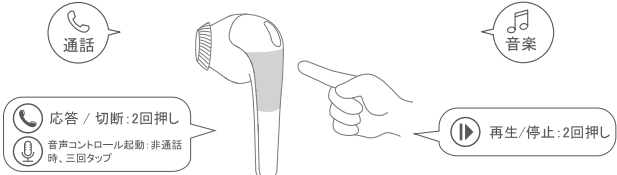
バッテリー残量通知

バッテリー残量が少ない場合の通知: イヤホンの使用時間が残り25 ~ 30分になると、LEDが赤色に点灯します、イヤホンから提示音がアナウンスされます。

充電ケースのバッテリー残量の通知: 充電ケースのバッテリー残量が左右のイヤホンの必要充電量より少ない場合、充電ケースのLEDが赤色に点滅します。

タップ操作

イヤホン筐体のタッチセンサー部(下記画像灰色標記エリア)にタップにて操作可能:



- * 通話拒否スマートフォン側で操作してください。
- * 曲送り/曲戻し、及び音量調整はスマートフォン側、もしくは1MORE MUSIC アプリで操作してください。
- * 上記操作はイヤホンの単独使用、及び左右ペアリング使用、両方に適応します。
- * 上記機能は接続機器によって異なる場合がございます。

保証規定

お買い上げ製品は、一般家庭内での使用を目的としております。正しい使用方法に従った上で製品が正常に動作しなかった場合、下記保証規定により、お買い上げ日より1年間の無料修理をさせていただきます。お買い上げの際の領収書またはレシートは、保証開始日の目安とさせていただきます。修理の際にはこれらのご提示が必要となりますので、大切に保管して頂きますようお願い致します。なお、保証期間経過後も修理対応はさせていただきますが、その際は有償修理となりますので、予めご了承ください。免責事項、保証対象外部材などについては、1MOREの公式サイトwww.1more.comにてご確認のほど、お願い申し上げます。

お買い上げありがとうございます

1MORE製品をお買い上げ頂き有難う御座います。商品についての最新情報は最後のページのQRコードをスキャン、または1MORE公式サイトwww.1more.comにてご確認ください。ご登録頂くと限定の特典、コンテンツを提供させて頂いております。



204-900170

FR

Déballiez la boîte



1 x paire de casque

1 x boîte de charge

1 câble de charge de type C

Porter des écouteurs

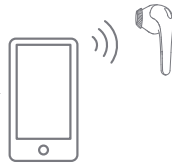
FR

Jumelage de casques avec des périphériques Bluetooth

1. Pour connecter les écouteurs à votre appareil lors de la première utilisation, allumez-les pour passer en mode d'appairage. Les écouteurs s'éteignent s'ils ne sont pas couplés à un appareil dans les 3 minutes.

2. Après le premier couplage réussi, les écouteurs se connecteront automatiquement à votre appareil.

3. Pour ignorer l'appareil précédemment couplé et le coupler avec un nouvel appareil, remettez les écouteurs dans le boîtier, appuyez sur le bouton de couplage pendant 3 secondes lorsqu'il est allumé (pas de musique ni d'appels téléphoniques) pour revenir en mode de couplage.

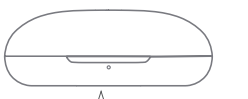


* Les fonctions ci-dessus sont disponibles pour les écouteurs en mode individuel ou stéréo.

Chargement



Pour charger le boîtier avec un câble de type C. Il faut environ 80 minutes pour une charge complète. Le voyant vert indique que la batterie est pleine.



Chargez le casque avec le boîtier de chargement. Il faut environ 85 minutes pour recharger complètement la batterie, puis le voyant DEL du casque s'éteint.

Lecture intelligente

Un capteur IR détecte automatiquement le moment où vous retirez vos écouteurs pour arrêter la lecture intuitivement et reprendra la lecture lorsque vous les remettez en place. Pour désactiver la lecture automatique, connectez les écouteurs à l'application 1MORE MUSIC.

Autres fonctions

- Si les écouteurs ne peuvent pas se coupler normalement à la mise sous tension. Ouvrez le boîtier, cliquez rapidement 3 fois sur le bouton de couplage du boîtier pour lancer la recherche initiale du couplage Gauche et Droit.
- Pour dissocier le téléphone portable: Mettez les deux écouteurs G & D dans le boîtier, puis appuyez sur le bouton de couplage du boîtier pendant 8 secondes.
- Mise à jour du micrologiciel OTA: peut être effectué de manière synchrone avec l'application 1MORE MUSIC lorsque les écouteurs Bluetooth gauche et droit sont couplés.

* Les fonctions de 1MORE MUSIC APP peuvent varier selon les téléphones portables ou les systèmes d'exploitation. Pour plus de détails, veuillez contacter notre service clientèle.

FR

Marche, arrêt

Démarrage: Ouvrez le boîtier de chargement, le casque s'allumera automatiquement.

Coupure: Remettez les écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle, ils s'éteindront alors automatiquement et commenceront à se recharger.



* Les fonctions ci-dessus sont disponibles pour les écouteurs en mode individuel ou stéréo.

Couplage des écouteurs gauche et droit

Les écouteurs se coupleront automatiquement l'un à l'autre après l'ouverture du couvercle lorsqu'ils sont dans le boîtier.

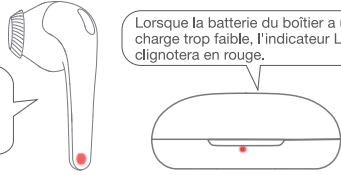


FR

Conseils concernant la batterie

Indicateur LED de batterie faible : lorsqu'il reste 25-30 minutes d'utilisation, vous entendrez le son de notification et l'indicateur LED clignotera en rouge.

Lorsque la batterie du boîtier a une charge trop faible, l'indicateur LED clignotera en rouge.



Contrôles avec tape

Pour une performance optimale de la commande tactile, assurez-vous de taper sur la tige du bouton pour activer les commandes correctement.

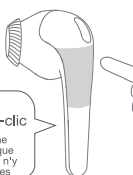
Appel téléphonique

Répondre / mettre fin à l'appel: double-clic

Contrôle vocal sur téléphone portable : Tapez 3 fois lorsque Bluetooth est activé et qu'il n'y a pas d'appels téléphoniques

Relecture

Lecture / Pause: Double-cliquez



* Pour rejeter un appel veuillez opérer sur un téléphone ou un appareil mobile jumelé.
* Pour changer de chanson ou contrôler le volume, veuillez faire la configuration sur 1MORE MUSIC APP ou les faire fonctionner sur un téléphone ou un appareil mobile couplé.
* Les fonctions ci-dessus sont disponibles pour les écouteurs en mode individuel ou stéréo.
* Les fonctions ci-dessus peuvent être différentes sur différents téléphones.

Garantie Limitée

Les produits 1MORE sont garantis contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période d'un an à partir de la date d'achat au détaillant lors d'un usage en conformité avec le mode d'emploi de 1MORE. Sous cette garantie, votre requête peut être dirigée vers 1MORE, même si vous avez acheté le produit à un tiers agréé. Durant la période de garantie, 1MORE, en tant que seule option, réparera ou remplacera les pièces d'origines défectueuses ou procédera à un remboursement d'un montant du prix d'origine. Cette garantie ne comprend pas les dommages résultants d'accidents, ou d'un usage, d'une maintenance ou réparation incorrects, ou d'autres causes qui ne sont pas des défauts de matériaux ou fabrication .Pour les détails complets de la garantie, veuillez visiter le site www.1more.com

Nous Apprécions Votre Business

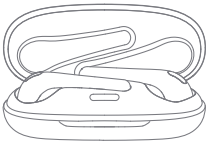
Nous savons que vous profiterez du nouvel Ecouteur Piston 1MORE comme nous le faisons. A 1MORE, nous apprécions votre satisfaction. Si vous voulez plus de détails sur ce produit ou n'importe que l'autre produit, veuillez nous visiter en scannant le code QR ci-dessous. Allez sur le site www.1more.com et inscrivez-vous comme VIP et 1MORE vous considèrera en tant que tel.

CE

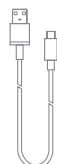
Par la présente, Tiinlab, déclare que le casque sans fil est conforme à l'exigence essentielle et aux dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU.

DE

Auspacken



Ohrhörer x 1 Paar
Ladekoffer x 1



Ladekabel Typ-C x 1

Platzierung




DE

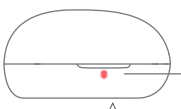
Bluetooth-Kopplung mit dem Gerät

- Um bei der Erstinbetriebnahme eine Verbindung zu Ihrem Gerät herzustellen, schalten Sie die Ohrhörer ein, um den Kopplungsmodus aufzurufen. Die Ohrhörer werden ausgeschaltet, falls sie innerhalb von 3 Minuten nicht mit einem Gerät gekoppelt werden.
- Nach der ersten erfolgreichen Kopplung werden die Kopfhörer automatisch mit Ihrem Gerät verbunden.
- Um ein zuvor gekoppeltes Gerät zu ignorieren und eine Kopplung mit einem neuen Gerät durchzuführen, setzen Sie die Ohrhörer wieder in die Ladeschale, halten Sie die Kopplungstaste für 3 Sekunden gedrückt beim Wiedereinschalten (keine Musik oder Anrufe) aus, um erneut den Kopplungsmodus aufzurufen.

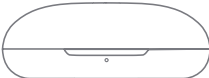


* Die oben genannten Funktionen sind für jeden Ohrhörer im individuellen oder Stereomodus verfügbar.

Aufladen



Zum Aufladen des Koffers mit dem Typ-C-Kabel. Die vollständige Aufladung dauert ca. 80 Minuten. Und grünes Licht zeigt einen vollen Akku an.



Zum Aufladen der Kopfhörer mit dem Gehäuse. Die vollständige Aufladung dauert ca. 85 Minuten. Das rote Licht erlischt, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.

DE

Intelligente Wiedergabe

Ein IR-Sensor erkennt automatisch, wenn Sie Ihre Kopfhörer herausnehmen, um die Wiedergabe intuitiv zu stoppen, und setzt die Wiedergabe fort, wenn Sie sie wieder einsetzen. Um die automatische Wiedergabe auszuschalten, verbinden Sie die Kopfhörer mit der 1MORE MUSIC APP.




Extrafunktionen

- Wenn sich die Kopfhörer beim Einschalten nicht normal verbinden lassen. Öffnen Sie den Koffer, klicken Sie schnell 3 mal auf die Kopplungstaste im Koffer, um die erste Suche nach der linken und rechten Kopplung durchzuführen.
- Zum Entkoppeln des Mobiltelefons:
Legen Sie beide L und R in den Koffer und halten Sie dann die Kopplungstaste im Koffer 8 Sekunden lang gedrückt.
- Aktualisierung der OTA-Firmware: kann synchron mit der 1MORE MUSIC-APP durchgeführt werden, wenn der linke und rechte Kopfhörer über Bluetooth miteinander gekoppelt sind.

* Die Funktionen der 1MORE MUSIC APP können zwischen verschiedenen Handys oder Betriebssystemen variieren. Für weitere Einzelheiten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice.

DE

Einschalten

Einschalten: Öffnen Sie den Ladekoffer, der Kopfhörer schaltet sich automatisch ein.

Ausschalten: Setzen Sie die Ohrhörer wieder in den Ladekoffer und schließen Sie den Deckel, sie werden automatisch ausgeschaltet und der Ladevorgang beginnt.



* Die oben genannten Funktionen sind für jeden Ohrhörer im individuellen oder Stereomodus verfügbar.

Kopplung von Kopfhörern

Die Ohrhörer werden sich automatisch miteinander koppeln nachdem der Deckel geöffnet ist und sie sich im Ladekoffer befinden.

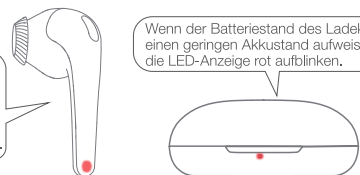


DE

Batteriemeldung

LED-Anzeige für schwachen Akkustand: wenn 25-30 Minuten Nutzungsdauer verbleiben, hören Sie einen Benachrichtigungston und die LED-Anzeige blinkt rot auf.

Wenn der Batteriestand des Ladekoffers einen geringen Akkustand aufweist, wird die LED-Anzeige rot aufblinken.



Touch-Management

Um eine optimale Leistung bei der Berührungssteuerung zu erzielen, müssen Sie den Knospenschaft berühren, um die Steuerung korrekt zu aktivieren.



Telefonanruf



Wiedergabe

Anruf annehmen/ beenden: Doppelklick

Sprachsteuerung auf dem Mobiltelefon: Tippen Sie dreimal auf, wenn Bluetooth aktiviert ist und keine Anrufe getätigt werden

Wiedergabe/Pause: Doppelklick

* Um einen Anruf zu kontrollieren oder die Lautstärke zu steuern, benutzen Sie bitte einem gekoppelten Mobiltelefon oder Gerät.

* Um einen Song oder die Lautstärke zu ändern, installieren Sie bitte die 1MORE MUSIC APP oder führen Sie diese auf einem gekoppelten Handy oder Mobilgerät aus.

* Die oben genannten Funktionen sind für jeden Ohrhörer im individuellen oder Stereomodus verfügbar.

* Die oben genannten Funktionen können bei verschiedenen Handys abweichen.

DE

Eingeschränkte Garantie

1MORE-Produkte sind durch eine Garantie von einem Jahr ausgehend vom Datum des ursprünglichen Kaufs gegen Material- und Herstellungsdefekte abgedeckt, sofern das Produkt in Übereinstimmung mit der 1MORE-Bedienungsanleitung verwendet wurde. Im Rahmen dieser Garantie können Sie Ihre Ansprüche auch dann geltend machen, wenn Sie das Produkt von einem autorisierten Dritten erworben haben. Während der Garantiezeit wird 1MORE das originale, schadhafte Teil nach eigenem Ermessen reparieren oder ersetzen bzw. eine Rückerstattung in Höhe des ursprünglichen Kaufpreises veranlassen. Diese Garantie umfasst keine Schäden durch Unfälle, unsachgemäße Nutzung, Wartung oder Reparatur oder durch andere Ursachen, die nicht auf Material- oder Herstellungsdefekte zurückzuführen sind. Alle Einzelheiten zu den Garantiebestimmungen erfahren Sie auf www.1more.com

Vielen Dank für Ihren Einkauf

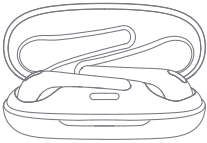
Wir sind davon überzeugt, dass Sie an Ihren neuen 1MORE-Kolben-Ohrhörern viel Freude haben werden. 1MORE legt Wert auf Ihre Zufriedenheit. Wenn Sie mehr Informationen über dieses oder eines unserer anderen Produkte hätte, können Sie unsere Webseite besuchen oder den untenstehenden QR-Code scannen.
Sie zu www.1more.com und, melden Sie sich als VIP an und genießen Sie 1MORE.

CE

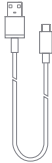
Hiermit erklärt Tiinlab, dass die drahtlosen Kopfhörer die grundlegenden Anforderungen und die einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.

ES

Desembalar la Caja



Auriculares x 1 par
Estuche de Carga x 1



Cable de carga tipo-C x 1

Usar los auriculares

ES

Emparejar los auriculares con un equipo de Bluetooth

1. Para conectarse a su dispositivo durante el primer uso, encienda los auriculares para acceder al modo de emparejamiento. Los auriculares se apagarán si no se emparejan con un dispositivo en 3 minutos.

2. Tras emparejar satisfactoriamente por primera vez, de allí en más los auriculares se conectarán con su dispositivo automáticamente.

3. Para omitir el dispositivo emparejado previamente y emparejar con uno nuevo, vuelva a colocar los auriculares en el estuche, mantenga presionado el botón de emparejamiento durante 3 segundos cuando esté encendido (sin música ni llamadas telefónicas) para volver a acceder al modo de emparejamiento.

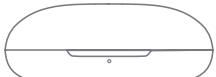


* Dichas funciones están disponibles para cualquiera de los auriculares sea que esté en modo individual o estéreo.

Carga



Para cargar el estuche con cable tipo-C. La carga completa lleva alrededor de 80 minutos. La luz verde muestra una batería con toda la carga.



Cargar los auriculares con el estuche de carga. La carga completa tomará aprox. 85 minutos. La luz indicadora LED de los auriculares se apagará cuando están completamente cargados.

ES

Reproducción inteligente

Un sensor IR detecta de forma automática cuando usted se quita los auriculares y detiene la reproducción de manera intuitiva y asimismo la reanuda cuando se los vuelve a colocar. Para desactivar la autorreproducción, conecte los auriculares con la APP 1MORE MUSIC.



Otras funciones

1. Si no fuera posible emparejar normalmente los auriculares mientras están encendidos. Abra el estuche, pulse ligeramente 3 veces el botón de emparejamiento ubicado en el estuche a fin de iniciar la búsqueda de emparejamiento del audífono izquierdo y derecho.

2. Para desvincular el teléfono móvil: Coloque ambos audífonos en el estuche y a continuación mantenga pulsado el botón de emparejamiento ubicado en el estuche unos 8 segundos.

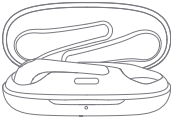
3. Actualización OTA del firmware: se puede realizar en sincronización con la aplicación 1MORE MUSIC siempre que los auriculares izquierdo y derecho hayan sido emparejados entre sí por Bluetooth.

* Las funciones de 1MORE MUSIC APP pueden variar según los diferentes teléfonos móviles o sistemas operativos. Para más detalles, contacte con nuestro servicio al cliente.

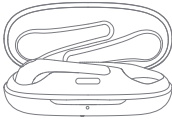
ES

Encendido y apagado

Encendido: Abra el estuche de carga, los auriculares se encenderán automáticamente.



Apagado: Vuelva a colocar los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa, se apagarán automáticamente y comenzarán a cargarse.



* Dichas funciones están disponibles para cualquiera de los auriculares sea que esté en modo individual o estéreo.

Emparejar los auriculares izquierdo y derecho

Los auriculares se emparejarán de forma automática entre sí después de abrir la tapa cuando estén en el estuche.



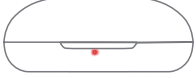
ES

Notificación de energía

Indicador LED para batería baja: cuando quedan 25-30 minutos de uso, escuchará el sonido de notificación y el indicador LED parpadea en rojo.



Cuando la batería de la carcasa tiene poca carga, el indicador LED parpadea en rojo.



Controles de toque

Para un rendimiento de control táctil óptimo, asegúrese de pulsar el tallo del brote para activar correctamente los controles.



Llamar



Contestar/Cortar llamada: Doble pulsado
Control por voz en el teléfono: toque 3 veces con el Bluetooth activo y mientras no tenga ninguna llamada



Reproducción



Reproducir/Pausar: Doble pulsado

* Para rechazar una llamada o controlar el volumen, opere desde el teléfono móvil o dispositivo emparejado.

* Para cambiar de canción o controlar el volumen, configure la aplicación 1MORE MUSIC u opere en un teléfono móvil o dispositivo emparejado.

* Dichas funciones están disponibles para cualquiera de los auriculares sea que esté en modo individual o estéreo.

* Las funciones anteriores podrían ser diferentes en diferentes teléfonos.

ES

Garantía Limitada

Los productos de 1MORE están garantizados contra los defectos en materiales y mano de obra por un período de un año desde la fecha de compra original cuando se usa de acuerdo con los manuales de usuario de 1MORE. Con esta garantía, su reclamo puede ser dirigida a 1MORE, incluso si usted compró el producto de un tercero autorizado. Durante el período de garantía, 1MORE, a su discreción, reparará o reemplazará las originales piezas que está defectuosas o emitirá un reembolso por el precio original de compra. Esta garantía no cubre los daños resultantes de accidentes, o del uso, el mantenimiento, y la reparación incorrectos, o de otras causas que no son defectos de materiales o de fabricación. Para los detalles completos de la garantía, por favor visite www.1more.com

Apreciamos Su Negocio

Sabemos que usted disfrutará de los nuevos Auriculares de 1MORE tanto como nosotros. En 1MORE, valoramos su satisfacción. Si desea más detalles sobre este producto o cualquiera de nuestros otros productos, por favor visítenos en línea mediante el escaneo de los códigos QR a continuación. Vaya a www.1more.com y regístrese para VIP, y 1MORE le servirá.

CE

Por medio de la presente, Tiinlab declara que el teléfono inalámbrico está en conformidad con los requisitos esenciales y las disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU.

IT

Disimballare la scatola



Cuffie × 1 paio
Custodia di ricarica × 1

Cavo di ricarica di tipo C × 1

Collocamento



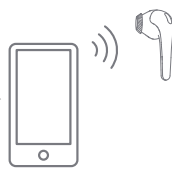
IT

Accoppiamento Bluetooth al dispositivo

1 . Per connettere il vostro dispositivo durante il primo utilizzo, accendere gli auricolari per entrare in modalità abbinamento. Gli auricolari si spegneranno se non verranno abbinati ad un dispositivo entro 3 minuti.

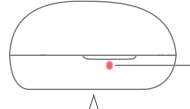
2 . Dopo il primo abbinamento riuscito, le cuffie si collegheranno automaticamente al dispositivo.

3 . Per cambiare il dispositivo precedentemente associato e connetterlo ad uno nuovo, mettere le cuffie nella custodia, tenere premuto il pulsante di associazione per 3 secondi una volta acceso (senza musica o chiamate telefoniche) per accedere nuovamente alla modalità di associazione.

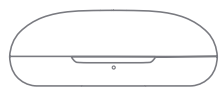


* Le funzioni di cui sopra sono disponibili per gli auricolari in modalità individuale o stereo.

Ricarica



Ricaricare la custodia con cavo di tipo C. La ricarica completa richiederà circa 80 minuti. La luce verde indica batteria carica.



Caricare le cuffie con la custodia. La ricarica completa richiede circa 85 minuti. La spia rossa si spegne per indicare che la carica è completa.

IT

Riproduzione intelligente

Un sensore IR rileva automaticamente quando si tolgono le cuffie per interrompere la riproduzione in modo intuitivo e riprende la riproduzione quando le si reinserisce.

Per disattivare la riproduzione automatica, collega le cuffie all'APP 1MORE MUSIC.



Funzioni extra

1. Se le cuffie non sono in grado di accoppiarsi normalmente all'accensione. Aprire la custodia, cliccare rapidamente sul pulsante di associazione nella custodia per 3 volte per cercare inizialmente l'associazione sinistra e destra.

2. Per disabbinare il cellulare: Inserire sia L che R nella custodia, quindi tenere premuto il pulsante di associazione nella custodia per 8 secondi.

3. Aggiornamento firmware OTA: può essere eseguito in modo sincrono con l'APP 1MORE MUSIC quando le cuffie sinistra e destra Bluetooth sono abbinata tra loro.

* Le funzionalità di 1MORE MUSIC APP possono variare in base ai diversi cellulari o sistemi operativi. Per maggiori dettagli, si prega di contattare il nostro servizio clienti.

IT

Potere

Accensione: Apri la custodia di ricarica, le cuffie si accenderanno automaticamente.

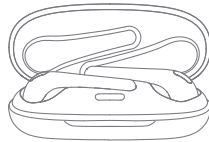
Spegni: Riporre gli auricolari nella custodia ricarica e chiudere il coperchio, si spegneranno automaticamente e cominceranno a ricarsi.



* Le funzioni di cui sopra sono disponibili per gli auricolari in modalità individuale o stereo.

Accoppiamento di cuffie

Gli auricolari si abbineranno automaticamente all'interno della custodia una volta aperto il coperchio.



IT

Notifica della batteria

Indicatore LED per la batteria scarica: quando saranno rimasti solo 25-30 minuti di utilizzo, sentirete un suono di notifica e l'indicatore LED lampeggerà in rosso.

Quando la custodia ricarica sarà troppo scarica per ricaricare, l'indicatore LED lampeggerà in rosso.

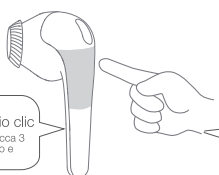


Controlli Touch

Per una performance ottimale del controllo touch, assicurati di toccare lo stelo del bocciolo in modo da attivare i controlli correttamente.



Chiamata





Riproduzione



Rispondere/Terminare la chiamata: Fare doppio clic



Controllo vocale sul cellulare: tocca 3 volte quando il Bluetooth è attivo e senza telefonate



Riproduzione/Pausa: Fare doppio clic

IT

Appreziamo Il Tuo Affare

I prodotti 1MORE sono garantiti esenti di difetti di materiale e di realizzazione per il periodo di un anno dalla data dell'acquisto originario al dettaglio, quando usati nel rispetto del manuale d'uso 1MORE. Nell'ambito di tale garanzia, il vostro reclamo può essere indirizzato a 1MORE, anche se avete acquistato il prodotto presso una terza parte autorizzata. Durante il periodo di garanzia, la 1MORE, a sua unica discrezione, riparerà o sostituirà il pezzo originale, le parti difettose o emetterà un rimborso del prezzo originale del dispositivo. Tale garanzia non include i danni risultanti da incidenti, o da uso, manutenzione o riparazione impropri o da altri cause che non siano difetti del materiale o della realizzazione.

Per ulteriori dettagli di garanzia, si prega di visitare il sito www.1more.com

Vi siamo grati per l'acquisto effettuato

Sappiamo che vi godrete le nuove cuffie 1MORE e le apprezzerete quanto le apprezziamo noi. Se desiderate dettagli su questo o altri prodotti della gamma 1MORE potete visitare il nostro sito on-line tramite la scansione del codice QR. Nel sito www.1more.com potrete registrarvi come VIP e 1MORE vi tratterà come tale.

CE

Con la presente Tiinlab dichiara, che cuffia senza fili è conforme ai requisiti essenziali e relative disposizioni della direttiva 2014/53/EU.

RU

Комплектация

Наушники × 1 пара
Зарядный чехол × 1

Зарядный кабель Type-C × 1

RU

Размещение

Подключение к вашему устройству

1. Чтобы подключиться к устройству при первом использовании, включите наушники, чтобы войти в режим сопряжения. Наушники выключаются при неподключении к устройству в течение 3 минут.

2. После первого успешного подключения наушники автоматически будут подключаться к вашему устройству.

3. Чтобы пропустить ранее сопряженное устройство и выполнить сопряжение с новым, уберите наушники обратно в чехол, нажмите и удерживайте кнопку сопряжения на чехле для зарядки в течение 3 секунд, при включении (без музыки или телефонных звонков), чтобы повторно войти в режим сопряжения.

* Вышеуказанные функции доступны для наушников в индивидуальном или стереофоническом режиме.

Зарядка

Зарядить чехол с помощью кабеля Type-C. Полная зарядка занимает около 80 минут, а зеленый - на полный заряд аккумулятора.

Зарядить наушники чехлом. Полная зарядка занимает около 85 минут. Выключение красного сигнала указывает на то, что зарядка завершена.

RU

Умное воспроизведение

Автоматически обнаруживает, когда вы достаете наушники, чтобы интуитивно остановить воспроизведение, и возобновляет воспроизведение, когда Вы вставляете их обратно. Для отключения автоматического воспроизведения подключите наушники к 1MORE MUSIC APP и измените настройки.

Дополнительные функции

1. Если наушники не сопрягаются при включении, откройте чехол, быстро нажмите кнопку сопряжения на чехле 3 раза, чтобы сбросить процесс сопряжения левого и правого наушников.

2. Чтобы отключить сотовый телефон: Поместите оба наушника в корпус, а затем нажмите и удерживайте кнопку сопряжения в чехле в течение 8 секунд.

3. Обновление прошивки OTA: может выполняться синхронно с приложением 1MORE MUSIC когда левый и правый наушники сопряжены друг с другом через Bluetooth .

* Функции 1MORE MUSIC APP могут различаться в зависимости от мобильных телефонов или операционных систем. Для получения более подробной информации, пожалуйста, свяжитесь с нашей службой поддержки.

RU

Питание

Включить: Откройте чехол для зарядки, наушники включатся автоматически.

Выключение: Вставьте наушники обратно в соответствующий слот зарядного чехла и закройте крышку, они автоматически выключатся и начнут зарядку.

RU

Сопряжение наушников

Наушники автоматически соединятся друг с другом после открытия крышки, когда они находятся в чехле.

Уведомление о состоянии батареи

Светодиодный индикатор для низкого заряда батареи: когда осталось 25-30 минут использования, Вы услышите сигнал уведомления и светодиодный индикатор начнет попеременно мигать красным.

Когда заряд батареи слишком низкий, светодиодный индикатор мигает красным.

Управление

Для оптимального функционирования сенсорного управления обязательно нажмите на стержень наушника для правильной активации управления.

Телефонный звонок

Воспроизведение

Ответ / завершение вызова: двойной щелчок

Голосовое управление на мобильном телефоне: нажмите 3 раза, когда Bluetooth включен и нет телефонных звонков

Воспроизведение / Пауза: двойной щелчок

RU

1MORE (1) Годовая ограниченная гарантия

1MORE гарантирует первоначальному розничному покупателю, что данный продукт будет свободен от дефектов материалов и производственного брака в течение одного года с даты покупки, если продукт эксплуатируется в соответствии с правилами. Если в продукте обнаружатся дефекты в материалах или производственный брак, 1MORE, по своему усмотрению, (а) произведет ремонт продукта, либо (б) заменит товар, без оплаты за детали и произведенные работы. Если модель продукта больше не доступна и не может быть отремонтирована надлежащим образом или заменена идентичной моделью, 1MORE по своему единственному усмотрению может заменить продукт на модель равной или большей ценности имеющуюся в наличии. В некоторых случаях, при замене на новую модель может потребоваться изменение поверхности. 1MORE не несет никакой ответственности за такое изменение. Чтобы получить ремонт или замену в соответствии с условиями настоящей гарантии, пожалуйста, обратитесь к Продавцу, и если это возможно, то Продавец направит Вас на ремонт или замену товара. Вам необходимо будет представить копию оригинала квитанции о покупке. Возврат товара для обмена/ремонта является обязанностью первоначального розничного покупателя.

Ограничения

* Эта ограниченная гарантия не распространяется на поломку продукта в результате неправильной установки, неправильного использования, злоупотребления, аварии, пренебрежения, неправильного обращения или износа от обычного использования или ухудшения состояния окружающей среды.

* Эта ограниченная гарантия не распространяется на косметический ущерб,включая повреждение краски, или последующий ущерб другим компонентам или помещениям, который может возникнуть по любой причине в результате поломки продукта.

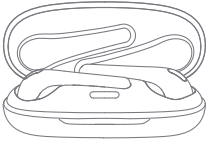
* Эта ограниченная гарантия является недействительной для продуктов,используемых не в соответствии с инструкциями 1MORE.

* Эта ограниченная гарантия не действует в отношении продуктов с измененными или отсутствующими серийными номерами и продуктов, приобретенных не у официального дилера.

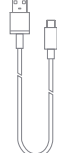
* Эта ограниченная гарантия прекращает своё действие, если Вы продаете или иным образом передаете этот продукт другой стороне.

UA

Комплектація



Навушники x 1 пара
Зарядний кейс x1



Type-C Зарядний кабель x 1

Як носити



Bluetooth з'єднання з пристроєм

1. Під час першого використання пристрою ввімкніть навушники для входу до режиму підключення. Навушники вимкнуться, якщо пристрій не буде підключено впродовж 3 хвилин.

2. Після першого підключення навушники автоматично підключатимуться до вашого пристрою.

3. Щоб пропустити пристрій, з яким було раніше утворено пару, та спарувати з новим, покладіть навушники назад в корпус, натисніть і утримуйте кнопку "пара" протягом 3 секунд при включеному живленні (без музики або телефонних дзвінків), щоб знову увійти в режим утворення пари.

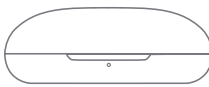


* Вищевказані функції доступні при індивідуальному використанні навушника, коли він використовується як самостійний пристрій, або коли використовуються обидва навушники, в стерео-режимі.

Заряджання



Заряджання зарядного кейсу за допомогою Type-C кабелю. Повна зарядка триватиме близько 80 хвилин, а зелений індикатор вказує на те, що батарея повністю заряджена.



Заряджання навушників за допомогою зарядного кейсу. Повна зарядка триватиме близько 85 хвилин. Після завершення зарядки червоний індикатор згасне.

UA

Розумне відтворення

ІЧ-датчик автоматично виявляє, коли ви виймаєте навушники, щоб автоматично зупиняти відтворення, і відновлює відтворення, коли ви повертаєте їх назад. Щоб вимкнути функцію автоматичного відтворення, підключіть навушники до додатка музики 1MORE.



Додаткові функції

1. Якщо навушники не можуть встановити з'єднання один з одним під час ввімкнення, відкрийте зарядний кейс, та швидко тричі натисніть кнопку встановлення з'єднання на кейсі, аби розпочати з'єднання.

2. Роз'єднання навушників та пристрою: покладіть навушники у зарядний кейс, після чого натисніть та утримайте кнопку встановлення з'єднання на кейсі протягом 8 секунд.

3. Оновлення прошивки OTA: може виконуватися через додаток 1MORE MUSIC, після того, як лівий і правий навушники з'єднані один з одним.

* Функції музичного додатка 1MORE можуть відрізнятися в залежності від різних мобільних телефонів або операційних систем. Для отримання більш детальної інформації, будь ласка, зв'яжіться з нашою службою підтримки клієнтів.

UA

Живлення

Ввімкнення живлення: Відкрийте корпус зарядки, навушники включаються автоматично.

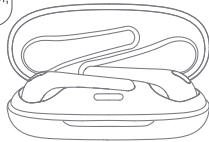
Вимкнення живлення: Покладіть навушники назад до зарядного кейсу та закрийте кришку, вони автоматично вимкнуться та розпочнуться зарядка.



* Вищевказані функції доступні при індивідуальному використанні навушника, коли він використовується як самостійний пристрій, або коли використовуються обидва навушники, в стерео-режимі.

З'єднання навушників

Навушники автоматично підключаться один до одного після відкриття кришки, коли вони знаходяться у кейсі.

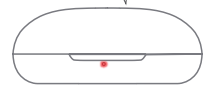


UA

Сповіщення про заряд батареї

LED індикатор низького рівня заряду: коли залишилось 25-30 хвилин використання, ви почуєте звук попередження та LED індикатор загориться червоним.

Коли заряд кейсу низький, LED індикатор горить червоним.



Управління дотиком

Для оптимальної роботи сенсорного управління не забудьте постукувати по ніжці навушника, щоб активувати елементи керування належним чином.

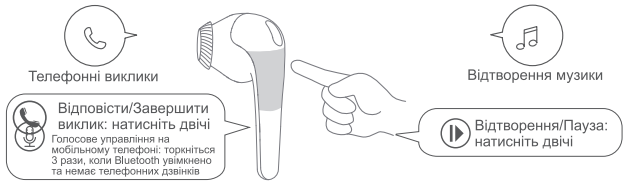
Телефонні виклики

Відповісти/Завершити виклик: натисніть двічі

Голосове управління на мобільному телефоні: торкніться 3 рази, коли Bluetooth увімкнено та немає телефонних дзвінків

Відтворення музики

Відтворення/Пауза: натисніть двічі



* Щоб відхилити дзвінок або змінити гучність, будь ласка, використовуйте під'єднаний мобільний телефон чи пристрій.

* Для зміни звуку або управління гучністю, встановіть 1MORE MUSIC APP або використовуйте підключений мобільний телефон або пристрій.

* Вищевказані функції доступні при індивідуальному використанні навушника, коли він використовується як самостійний пристрій, або коли використовуються обидва навушники, в стерео-режимі.

* Вищевказані функції можуть відрізнятися, в залежності від пристрою.

UA

1MORE ГАРАНТІЯ ПРОДУКЦІЇ

Ця обмежена гарантія не поширюється на відмову виробу внаслідок неправильного встановлення, неправильного використання, зловживання, нещасного випадку, недбалого ставлення, неправильного поводження або зносу від звичайного використання або погіршення стану навколишнього середовища.

Ця обмежена гарантія не поширюється на косметичні пошкодження, у тому числі на пошкодження фарби, або на пошкодження інших компонентів або приміщень, які можуть виникнути з будь-якої причини з виходу з ладу виробу.

Ця обмежена гарантія є недійсною для товарів, які не використовуються відповідно до інструкції 1MORE.

Ця обмежена гарантія є недійсною та недійсною для виробів із зміненими або відсутніми серійними номерами та для продуктів, які не придбані у авторизованого дилера.

Ця обмежена гарантія припиняється, якщо ви продаєте або іншим чином передаєте цей продукт іншій стороні.

Діапазон Частот: 2402-2480MHz

Вихідна Потужність: 2.22dBm